

هل تعاني من العنف
أو الاعتداء الجسدي؟
هل تعرضت
للعنف الجسدي؟
يمكنك توثيق ذلك بالقاتون
وعلاجك مجاناً، ولن نعر
ض على الشرطة

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

بإمكانك الاتصال
على هذا
450 570 270

*Ambulanz des Service de protection contre la violence
Service médico-judiciaire de Berlin de l'hôpital Charité à Berlin - Département Universitätsmedizin

يمكنك أن تأتي وتحجز موعداً

يمكنك الاتصال وأخذ نمرة
450 570 270

البريد الإلكتروني:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de
انترنت:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

في الأوقات التالية:
الاثنين - الجمعة
من الساعة 8.30 صباحاً - إلى الساعة 15.00 مساءً

وستجدين من يوصلك إلى باب الأمان
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
المدخل من جهة اليسار

يمكنك الوصول إلى المبنى بكل سهولة، الدخول
من الباب الرئيسي والمرور بقسم الطب الشرعي

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

عربي

Have you been a victim
of physical violence?
In this case, we provide
free-of-charge medico-
legal assessments and
documentation of your
injuries - without
obligation of filing a
police report!

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Give us a call!

**Telephone:
450 570 270**

*Violence Protection Ambulatory
Forensic examination service for Berlin
at Charité-Hospital Berlin - Department
Universitätsmedizin

Please arrange an appointment!

Registration:
Telephone: 450 570 270

Email:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de

Homepage:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

Telephone Office Hours:
Monday - Friday 8:30 AM - 3:00 PM

Entrance to the Gewaltschutzambulanz:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
Left side entrance, Haus N

Wheelchair accessible entrance:
Via the main entrance of the Department of
Forensic Medicine [Rechtsmedizin]
Birkenstr. 62, 10559 Berlin, Haus N

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

ENGLISH

Avez-vous souffert de
violence physique?

Dans ce cas, nous vous
offrons une documentation
médico-judiciaire gratuite
concernant vos blessures -
également si vous ne
déposez pas plainte auprès
de la police!

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Appelez-nous!

**Téléphone:
450 570 270**

*Ambulance du service de
protection contre la violence
Service médico-judiciaire de Berlin de
l'hôpital Charité à Berlin - Département
Universitätsmedizin

Prière de prendre rendez-vous!

Prise de rendez-vous:
Téléphone: 450 570 270

Mail:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de

Sur internet:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

Horaires de consultation téléphonique:
Du lundi au vendredi de 8h30 à 15h00

Accès au service Gewaltschutzambulanz:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
Entrée latérale de gauche, Haus N

Accès sans barrières:
Par l'entrée principale du département de
médecine judiciaire [Rechtsmedizin]
Birkenstr. 62, 10559 Berlin, Haus N

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

FRANÇAIS

Hai subito violenza
fisica?

Puoi venire da noi per
una valutazione
medico-legale gratuita
delle lesioni - anche
senza una denuncia
dalla polizia!

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Chiamaci!

Tel. 450 570 270

*Ambulanza di protezione
contro la violenza
Centro per esami medico-legali
presso la Charité - ospedale
universitario di Berlino

Si prega di prenotare un appuntamento!

Prenotazioni:
Tel. 450 570 270

Indirizzo di posta elettronica:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de

Sito internet:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

Orari di consulenza telefonica:
Lunedì - venerdì 8.30 - 15.00

Accesso all'ambulanza di protezione
contro la violenza:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
Entrata laterale a sinistra, Haus N

Accesso alle persone con disabilità:
attraverso l'entrata principale della sezione
di medicina legale [Rechtsmedizin]
Birkenstr. 62, 10559 Berlin, Haus N

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

ITALIENISCH

Czy doświadczyłaś/
doświadczyłeś prze-
mocy fizycznej?

Jeżeli tak, to możemy bezpłat-
nie wykonać dokumentację
medyczno-sądową odniesio-
nych obrażeń - również wtedy,
gdy przestępstwo nie zostało
zgłoszone

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Prosimy o telefon

**Nr tel.
450 570 270**

*Przychodnia prewencji przemocy
Pisowka badań medyczno-sądowych
dla miasta Berlina przy Barińskiej Klinice
Uniwersyteckiej Charité

Prosimy o uzgodnienie terminu!

Zgłoszenia pod numerem telefonu:
450 570 270

Adres poczty elektronicznej:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de

W internecie, pod adresem:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

Konsultacje telefoniczne:
od poniedziałku do piątku w godzinach
od 8.30 do 15.00

Przychodnia Prewencji Przemocy
znajduje się pod adresem:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
Wejście z lewej strony, Haus N

Wejście dla osób niepełnosprawnych
przez wejście główne Wydziału Medycyny
Sądowej [Rechtsmedizin]:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin, Haus N

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

POLNISCH

Над вами совершено
физическое насилие?

В таком случае вы
можете бесплатно
задокументировать
и снять побои
(возможно также
без обращения в
полицию!)

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Звоните по телефону:

Tel. 450 570 270

*Организация по защите
от насилия
Отделение судебно-медицинской
экспертизы при университетской
клинике «Шарите» города Берлина

Пожалуйста, запишитесь на приём!

Запись по телефону:
450 570 270

Адрес эл.почты:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de

В интернете:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

Консультации по телефону:
понедельник-пятница: 8:30 - 15:00

Как нас найти:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
вход с левой стороны, Haus N

Безбарьерный подъезд:
через центральный вход, отделение
судебно-медицинской экспертизы [Rechtsmedizin]
Birkenstr. 62, 10559 Berlin, Haus N

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

RUSSISCH

¿Ha usted sido víctima
de violencia física?

En este caso, nosotros le
ofrecemos una valoración
y documentación médico-
legal gratuita de sus
lesiones - sin obligación
de presentar una denuncia
a la policía.

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

¡Contáctenos!

**Teléfono:
450 570 270**

*Ambulatorio del servicio de
protección contra la violencia
Centro de medicina legal de Berlin en el
hospital Charité de Berlin - Unidad
Universitätsmedizin

¡Le rogamos tomar cita con adelanto!

Solicite una cita previa por
Teléfono: 450 570 270

Correo electrónico:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de

Página web:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

Horario de atención telefónica:
De lunes a viernes de 8:30 a 15:00 horas

Acceso al servicio Gewaltschutzambulanz:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
Entrada lateral a la izquierda, Haus N

Acceso para personas discapacitadas:
Entrada principal del departamento
de medicina legal [Rechtsmedizin]
Birkenstr. 62, 10559 Berlin, Haus N

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

SPANISCH

Fiziksel şiddete mi
uğradınız?

Eğer fiziksel şiddete
uğradıysanız yaralanmalari-
nızda dair adli tıp belgenizi
bizden ücretsiz olarak edine-
bilirsiniz. Bunun için polise
şikayette bulunmuş olmanız
gerekmiyor!

GEWALTSCHUTZAMBULANZ*
Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin
an der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Bizi arayın!

**Telefon:
450 570 270**

*Şiddetten Koruma Acil Servisi
Berlin Adli Tıp Müayene Merkezi
Charité Üniversite Hastanesi Berlin

Lütfen randevu alın!

Başvuru telefonu:
450 570 270

E-Posta adresimiz:
gewaltschutz-ambulanz@charite.de

İnternet adresimiz:
http://gewaltschutz-ambulanz.charite.de

Telefon görüşme saatleri:
Pazartesi-Cuma 08:30-15:00

Şiddetten Koruma Acil Servisi girişi:
Birkenstr. 62, 10559 Berlin
Sol yan giriş, Haus N

Engelsiz giriş:
Adli Tıp ana girişinden [Rechtsmedizin]
Birkenstr. 62, 10559 Berlin, Haus N

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

TÜRKÇE